

ÉCRITURE SCIENTIFIQUE GESTION BIBLIOGRAPHIQUE

Mme KABORÉ S. Safiata PhD (c)

Conseillère de santé, enseignante et assistante de recherche - IFRISSE

Téléphone: +226 76 87 27 26

Courriel: ksafia@ifris-bf.org

INTRODUCTION

Le respect des principes fondamentaux de la gestion bibliographique est gage de la maîtrise de l'écriture scientifique.

RÉDACTION D'UNE PRODUCTION SCIENTIFIQUE

Styles entre autres utilisés :

- Times New Roman, police 12 et interligne 1,5
- Arial police 12 et interligne 1,5

CITATION

- Utiliser les propos de l'auteur mots à mots sans aucun changement
- Mettre obligatoirement les guillemets
- Précision obligatoirement du nom, de l'année et de la page

CAS N°1 : CITATION DE MOINS DE 40 MOTS

Respect des différents principes:

- Mettre manuellement les guillemets
- Préciser automatiquement avec Zotero le nom de l' auteur , l'année et la page

CAS N°1 : CITATION DE MOINS DE 40 MOTS

Exemple

- « La deuxième orientation de l'agenda 2030 est l'allongement de la durée de scolarisation, avec, d'une part, l'instauration d'au moins une année d'enseignement pré-primaire de qualité, gratuit et obligatoire » (Akkari, 2018, p. 2)

CAS N°2 : CITATION DE PLUS DE 40 MOTS

- Pas de guillemets
- Précision automatique avec Zotero du nom de l'auteur, de l'année et de la page
- Retrait à gauche et à droite de 0,6cm
- Police réduite de 1 donc 11
- Interligne réduit de 0,5 donc 1

CAS N°2 : CITATION DE PLUS DE 40 MOTS

- Exemple

La quatrième orientation identifiée recouvre l'éducation en vue du développement durable (EDD) et l'éducation à la citoyenneté mondiale (ECM). L'EDD et l'ECM visent à développer les compétences, les valeurs et les attitudes qui permettent aux citoyens de mener une vie saine, de prendre des décisions éclairées et de relever les défis locaux et mondiaux. Si l'EDD n'est pas une proposition nouvelle, l'ECM constitue une rupture qui mérite d'être signalée. En effet, parler de citoyenneté mondiale signifie une remise en question du traditionnel ancrage national de la citoyenneté (Akkari, 2018, p. 3)

CAS N°3 : CITATION DE MOINS DE 40 MOTS A CHEVAL ENTRE DEUX LIGNES

Respect des différents principes:

- Mettre manuellement les guillemets
- Préciser automatiquement avec Zotero le nom de l' auteur , l'année et les numéros des deux pages séparées du tiret de 6
- NB : exemple 16-18

CAS N°3 : CITATION DE MOINS DE 40 MOTS A CHEVAL ENTRE DEUX PAGES

- Exemple

« Les patients ayant subi une hémorragie intra cérébrale sont davantage prédisposés à une diminution du niveau de conscience et à la détérioration neurologique précoce. » (Salvat-Plana, 2014, pp. 14-15)

CAS N°4 : CITATION DE PLUS DE 40 MOTS A CHEVAL ENTRE DEUX PAGES

- Pas de guillemets
- Préciser automatiquement avec Zotero le nom de l'auteur , l'année et les numéros des deux pages séparées du tiret de 6
- Retrait à gauche et à droite de 0,6 cm
- Police réduite de 1 donc 11
- Interligne 1

CAS N°5 : 2 CITATIONS DE MOINS DE 40 MOTS DU MÊME AUTEUR SUR LA MÊME PAGE SUCCESSIVEMENT

Première citation

- Mettre les guillemets
- Précision automatique avec Zotero du nom de l'auteur, de l'année et de la page

CAS N°5 : 2 CITATIONS DE MOINS DE 40 MOTS DU MÊME AUTEUR SUR LA MÊME PAGE SUCCESSIVEMENT

Deuxième citation

- Mettre les guillemets
- Précision automatique avec Zotero de l'année et de la page
- Pas de préciser du nom de l'auteur
- Aller à préfixe puis écrire en minuscule Ibid., cocher « supprimer l'auteur »

Ex : (Ibid.2008,p.9)

CAS N°5 : 2 CITATIONS DE MOINS DE 40 MOTS DU MÊME AUTEUR SUR LA MÊME PAGE SUCCESSIVEMENT

Exemple

« Le secteur de l'éducation n'échappe pas à ce courant de globalisation. » (Ramdé, 2017, p. 1)

«la globalisation de l'enseignement supérieur se manifeste par un flux transnational de plus en plus important, non seulement des étudiants et des chercheurs, mais surtout des politiques et des réformes universitaires. » (Ibid. 2017, p. 1)

CAS N°6 : 2 CITATIONS DE PLUS DE 40 MOTS DU MÊME AUTEUR SUR LA MÊME PAGE SUCCESSIVEMENT

PREMIERE CITATION

Pas de guillemets

Précision automatique avec zotero du nom de l'auteur, de l'année et de la page

Retrait à gauche et à droite de 0,6cm

Police réduite de 1 donc 11

Interligne 1

CAS N°6 : 2 CITATIONS DE PLUS DE 40 MOTS DU MÊME AUTEUR SUR LA MÊME PAGE SUCCESSIVEMENT

DEUXIÈME CITATION

- ❖ Pas de guillemets
- ❖ Précision automatique avec Zotero de l'année et la page
- ❖ Retrait à gauche et à droite de 0,6cm
- ❖ Pas de préciser du nom de l'auteur
- ❖ Aller à préfixe puis écrire *ibid.* , cocher « supprimer l'auteur »
- ❖ Police réduite de 1
- ❖ Interligne 1

CAS N°7 : CITER L'AUTEUR EN DÉBUT DE PHRASE

Pour une citation de moins de 40 mots même procédure

NB: La parenthèse après le nom de l'auteur en supprimant la première virgule.

Ex: Ramdé (2017, p. 5) mentionne que

CAS N° 8: CITATION DE MOINS DE 40 MOTS

Référence de l'auteur en début de citation

- Mettre les guillemets
- Ecrire une transition
- Mettre entre parenthèse l'année et la page,
- Pas de virgule entre les auteurs et la parenthèse contenant l'année et la page
- Comme le suggère Saint-Pierre (2002, p. 2), « les mères-travailleuses se voient confrontées à un monde du travail en mutation qui limite l'accès à des emplois stables.»

CAS N°9 : CITATION DE MOINS DE 40 MOTS

Référence de l'auteur en fin de citation

- Mettre manuellement les guillemets
- Mettre entre parenthèse le nom des auteurs, l'année et la page,

«Les mères-travailleuses se voient confrontées à un monde du travail en mutation qui limite l'accès à des emplois stables.» (Saint-Pierre, 2002, p. 2)

CAS 10 : CITATION DE MOINS DE 40 MOTS EN ANGLAIS ET RÉFÉRENCE DES AUTEURS EN FIN DE CITATION

- Mettre manuellement les guillemets
- Préciser avec Zotero entre parenthèse le nom ,l'année et la page en fin de citation.
- «There was no response to four requests. All completed forms were followed by a phone interview.» (Lucas et al., 2018, p. 45)

CAS 11 : UTILISATION DE CROCHETS DANS UNE CITATION DE PLUS DE 40 MOTS

- **RÉFÉRENCE EN FIN DE CITATION**

- Pas de guillemets ;
- Précision automatique avec Zotero : Nom de l'auteur, l'année, le numéro de la Page ;
- Retrait à gauche et à droite de 0,6cm (voir dans paragraphe) ;
- Réduction de la taille de la police de 1 : Time New Roman 11 au lieu de 12, interligne 1 au lieu de 1,5.
- Mettre en crochets les parties à masquer sans tronquer l'idée de l'auteur

CAS 11: UTILISATION DE CROCHETS DANS UNE CITATION DE PLUS DE 40 MOTS

- Ce qui suit s'inscrit dans la même dynamique :

En tant qu'infirmière préoccupée par la qualité des soins dispensés aux personnes ayant subi un AVC [...] et consciente de l'influence de la qualité des soins sur les résultats concernant la santé des patients, il me semble crucial de connaître le suivi des recommandations en soins infirmiers, [...] les facteurs ayant pu influencer ce suivi ainsi que la relation du suivi de ces recommandations avec les résultats concernant la santé des personnes ayant subi un AVC aigu.(Salvat-Plana, 2014, p. 6)

CAS 12 : CITATION D'UN AUTEUR CITÉE PAR UN AUTRE AUTEUR

- Copier la citation entre guillemets avec la référence
- Préciser le nom , l'année et la page avec zotero dans la deuxième parenthèse en ajoutant Cité par
- «Avant d'être des lieux de mobilisation citoyenne, ces dernières constituent d'abord des espaces de célébration du groupe lui-même, à partir d'un imaginaire commun» (Hugon, 2011, p. 41) (Cité par Damome, 2015, p. 236)

PARAPHRASE

- Dire en vos propres termes les propos d'un auteur sans tronquer son idée
- Jamais de guillemets
- Jamais de précision la page
- Précision avec Zotero du nom de l'auteur et l'année

CAS 13 : PARAPHRASE DE MOINS DE 40 MOTS ET RÉFÉRENCE À LA FIN

- Jamais de guillemets
- Jamais de de précision de page
- Mettre entre parenthèse le nom de l'auteur et l'année avec zotero

CAS 13 : PARAPHRASE DE MOINS DE 40 MOTS ET RÉFÉRENCE À LA FIN

Exemple

- «Les mères-travailleuses se voient confrontées à un monde du travail en mutation qui limite l'accès à des emplois stables.» (Saint-Pierre, 2002, p. 2)
- Les mères qui travaillent se retrouvent face à un monde du travail en transformation freinant l'accessibilité à des emplois stables (Saint-Pierre, 2002)

CAS 14 : PARAPHRASE DE PLUS DE 40 MOTS ET RÉFÉRENCE À LA FIN

- Pas de guillemets
- Pas de précision de la page
- Précision automatique avec Zotero du nom de l'auteur, de l'année
- Pas de retrait à gauche et à droite de 0,6cm
- Police non réduite de 1 donc même police que le texte 12
- Interligne normal 1,5

CAS 14 : PARAPHRASE DE PLUS DE 40 MOTS ET RÉFÉRENCE À LA FIN

Exemple

La quatrième orientation identifiée recouvre l'éducation en vue du développement durable (EDD) et l'éducation à la citoyenneté mondiale (ECM). L'EDD et l'ECM visent à développer les compétences, les valeurs et les attitudes qui permettent aux citoyens de mener une vie saine, de prendre des décisions éclairées et de relever les défis locaux et mondiaux. Si l'EDD n'est pas une proposition nouvelle, l'ECM constitue une rupture qui mérite d'être signalée. En effet, parler de citoyenneté mondiale signifie une remise en question du traditionnel ancrage national de la citoyenneté (Akkari, 2018)

CAS 15 : PARAPHRASER PLUSIEURS AUTEURS ET RÉFÉRENCE À LA FIN

- Jamais de guillemets
- Jamais de de précision de page
- Mettre entre parenthèse les noms des auteurs et l'année avec zotero
- Cliquez sur sources multiples
- Sélectionnez les documents à utiliser
- Cliquez OK

CAS 15 : PARAPHRASER DEUX AUTEURS ET RÉFÉRENCE À LA FIN

- La qualité des soins infirmiers est d'une importance capitale dans les établissements de santé sur l'échiquier mondial. (Saint-Pierre, 2002 ; Salvat-Plana, 2014)
- La qualité des soins améliore les indicateurs de la mortalité maternelle. (Kaboré et al., 2017 ; Saint-Pierre, 2002 ; Salvat-Plana, 2014)
- La qualité des soins améliore les indicateurs de la mortalité maternelle. (Hama-Ba, Parkouda, Kamga, Tenkouano, & Diawara, 2017 ; Kaboré et al., 2017 ; Saint-Pierre, 2002 ; Salvat-Plana, 2014)

CAS 16 : PARAPHRASE EN TRADUISANT UNE CITATION DE MOINS DE 40 MOTS DE L'ANGLAIS AU FRANÇAIS

- Jamais de guillemet
- Jamais de précision de page
- Mettre entre parenthèse le nom de l'auteur et l'année
- Mettre entre crochet traduction libre

Comme le suggèrent Lucas et al. (2018), il n'y a pas eu de réponse à quatre demandes. Tous les formulaires remplis ont été suivis d'un entretien téléphonique [traduction libre].

CAS N°17 : 2 PARAPHRASES DE PLUS DE 40 MOTS DU MÊME AUTEUR SUR LA MÊME PAGE SUCCESSIVEMENT

PREMIERE PARAPHRASE

Pas de guillemets

Pas de précision de la page

Précision automatique avec zotero du nom de l' auteur, de l'année

Pas de retrait à gauche et à droite de 0,6cm

Pas de réduction de la Police de 1: police 12

Pas de réduction de l'interligne: interligne normal 1,5

CAS N°17 : 2 PARAPHRASES DE PLUS DE 40 MOTS DU MÊME AUTEUR SUR LA MÊME PAGE SUCCESSIVEMENT

DEUXIÈME PARAPHRASE

- ❖ Pas de guillemets
- ❖ Pas de précision de la page
- ❖ Pas de Retrait à gauche et à droite de 0,6cm
- ❖ Précision automatique avec zotero de l'année Pas de préciser du nom de l' auteur
- ❖ Aller à préfixe puis écrire Ibid. en minuscule , cocher « supprimer l'auteur »
- ❖ Pas de réduction de la Police de 1: police 12
- ❖ Pas de réduction de l'interligne: Interligne 1,5

CAS N°18: 2 PARAPHRASES DE MOINS DE 40 MOTS DU MÊME AUTEUR SUR LA MÊME PAGE SUCCESSIVEMENT

Première paraphrase

- Pas de guillemets
- Pas de précision de la page
- Précision automatique avec Zotero du nom de l'auteur et de l'année

CAS N°18: 2 PARAPHRASES DE MOINS DE 40 MOTS DU MÊME AUTEUR SUR LA MÊME PAGE SUCCESSIVEMENT

Deuxième paraphrase

- Pas de guillemets
- Pas de précision du nom de l'auteur
- Précision automatique avec Zotero de l'année et de la page
- Aller à préfixe puis écrire Ibid., cocher « supprimer l'auteur »

MERCI POUR VOTRE AIMABLE ATTENTION